

# ТНЕ

## SARAWAK GOVERNMENT GAZETTE EXTRAORDINARY

### PART V

Published by Authority

Vol. LXVI3rd June, 2011N	No. 27
--------------------------	--------

G.N 3152

THE CONSTITUTION OF THE STATE OF SARAWAK

#### ASSIGNMENT OF PORTFOLIOS

It is notified for general information that in pursuance of Article 9(1) of the Constitution of the State of Sarawak, the Yang di-Pertua Negeri, Sarawak, has, in accordance with the advice of the Chief Minister, directed that, with effect from the 17th day of April, 2011:

(a) the persons named in the first column of the Schedule shall have the styles and titles of office as specified in the second column corresponding to their respective names in the Schedule; and

(b) the person whose name is mentioned first in the first column of the Schedule in relation to any Ministry, department or agency and subject specified in the third and fourth columns corresponding to his name shall be the person charged with the responsibility for that Ministry, department or agency and subject.

2. *Gazette* Notification No. G.N. 4949 dated 30th November, 2009 and *Gazette* Notification No. G.N. 1274 dated 1st April 2010, are revoked.

#### 2353

_	(4) Subjects		Such responsibilities as may be assigned by the Chief Minister from time to time.	Section 1 - General Overall Policy Formulation. General Administration of the State. All State Investments. Privatization and Corporatisation of State Agencies.	State Immigration Control.	Section II – Economic Planning and Development	State Economic and Development Planning. Project Implementation and Monitoring.	Development of Sarawak Corridor of Renewal Energy ("SCORE"), including planning, Implementation of all decisions relating to SCORE.	Coordination of all relevant government agencies (State and Federal) in SCORE. Promotion and marketing of investments in SCORE.	Minor Rural Projects.	Coordination of scientific research, research and development activities and biotechnology.
SCHEDULE	(3) Ministry/Department/Agency	Chief Minister's Department			Immigration Department (relating to entry into Sarawak)		State Planning Unit State Implementation and Monitoring Unit	Regional Development Corridor Authority		State Development Department	State Science Research and Biotechnology Council
	(2) Styles and Titles	Chief Minister	Deputy Chief Minister								
	(1) Persons	Pehin Sri Haji Abdul Taib Mahmud	Datuk Patinggi Tan Sri (Dr.) Alfred Jabu anak Numpang								
	No.										

3rd June, 2011 ]

No.

510	June, 20	11	]									4	2001
(4) Subjects	All Planning and development functions of BDA other than its local authority responsibilities.	Section III – City Administration	All matters relating to Administration of DBKU and MBKS, Urban Drainage, Wastes Management, Sewerage, Local Authority Services and Traffic Control within the City of Kuching.	Section IV – Security and Management of Natural Disasters and Reliefs	State Security.	Border Control and Security.	Monitoring of Disasters and Management of Relief Operations.	State Pardons Board.	<ul> <li>Watching brief on the following Federal Subjects:</li> <li>(a) Police and Security Forces;</li> <li>(b) Courts and Judicial System; and</li> <li>(c) Prisons Department.</li> </ul>	Section V – Islamic Affairs	Islamic Affairs and Customs.	Syariah Court System in Sarawak	Muslim Charitable Trusts. Islamic Religious Education in Sarawak.
(3) Ministry/Department/Agency	Bintulu Development Authority		Dewan Bandaraya Kuching Utara Majlis Bandaraya Kuching Selatan		State Security Council	State Disaster Relief Committee	RELA				Majlis Islam Sarawak	Mahkamah Syariah	Jabatan Agama Islam
(2) Styles and Titles													
(1) Persons													

2355

[ 3rd June, 2011

											_	
(4) Subjects	Section VI – Human Resource Development and Training	Scholarships, Loans and Awards.	Human Resource Planning and Development, including Education, Training, Labour, Employment and Industrial Training.	Section VII – Native Affairs	Native Laws and Customs.	relative Court Systems.	Section VIII – Information Technology and Research	Promotion of Usage and Application of Information Technology.	Coordination of IT Development Activities. Improvement of IT Access to Rural Areas.	Section 1X –Entrepreneur Development	Development and Training of Burniputera Entrepreneurs.	Section X –Watching Brief Over on the following Federal Subjects: (a) Education Department; (b) Dewan Bahasa dan Pustaka; and (c) Information and Broadcasting.
(3) Ministry/Department/Agency		Yayasan Sarawak	Sarawak Higher Education Fund Human Resource Council		Majlis Adat Istiadat Sarawak	Mahkamah Bumiputera		Sarawak Information Technology and Resources Council	Pustaka Negeri Sarawak		Sarawak Economic Development Corporation	
(2) Styles and Titles												
(1) Persons												

No.

3rd June, 2011 ]

514 0	une, 2011 ]					2330
(4) Subjects	Such responsibilities as may be assigned by the Chief Minister from time to time. Manpower Planning and Training. Early Childhood Education and Care. Women and Family Development. To assist the Chief Minister on subjects under Section VI and Parts $(a) \& (b)$ of Section X	State Finance and Budgetary Functions. State Audit. State Financial Planning and Control. Management of State Investments. State Consolidated Fund. State Contingency and Trust Funds.	Collection and protection of State Revenue. State Sales Tax. Accounts of State Government.	Control of Tenders and Government Procurement. Registration of Contractors.	<ul> <li>Watching Brief on the following Federal Subjects:</li> <li>(a) Customs, Inland Revenue and other Forms of Taxation;</li> <li>(b) Banking and Financial Institutions; and</li> <li>(c) Federal Finance, Statistics and Audit.</li> </ul>	
(3) Ministry /Department/Agency	Chief Minister's Department Women's Bureau	Ministry of Finance	State Treasury	State Tenders' Board		
(2) Styles and Titles	Minister in the Chief Minister's Office	Minister for Finance	Second Minister for Finance			
(1) Persons	Datin Hajah Fatimah Abdullah	Pehin Sri Haji Abdul Taib Mahmud	Dato Sri Wong Soon Koh			
No.		ä				

SARAWAK	GOVERMENT	GAZE	ΓTI	E	
		[	3rd	June,	2011

(4)	Subjects	Planning and Management of Natural Resources. Watching brief on the following federal subjects: Mineral Resources Development (Industrial Aspects)	Such other responsibilities as may be assigned by the Minister from time to time.	Licensing and Regulatory Control of Forests, Establishment of Forest Reserves, Protected Forests and Planted Forests. Forestry Management.	Game Protection. Silviculture, Flora and Fauna. National Parks and Nature Reserves.	Town and Country Planning. Planning Control. Land Classification and Subdivision. Creation of Parks and Greens, and Recreational Parks.	Land Settlement. State Immovable Property and Interests in Land. Mining and Mining Leases and Certificates. Prospecting Licences. Quarries. Control of Mining Operations and Production. Land Acquisition for Federal Purposes. Resettlement of Squatters. Cadastral and Topographical Surveys. Land Use and Land Administration and matters pertaining to State Planning Authority.	All activities of the Authority.
(3)	Ministry/Department/Agency	Ministry of Planning and Resource Management		Forests Department	Sarawak Forestry Corporation	State Planning Authority	Land and Survey Department	Land Custody and Development Authority
(2)	Styles and Titles	Minister for Planning and Resource Management	Second Minister for Planning and Resource Management					
(t)	Persons	Pehin Sri Haji Abdul Taib Mahmud	Datuk Amar Haji Awang Tengah Ali Hasan					

2357

No.

3.

3rd June, 2011 ]

510.	Julie, 2	011 ]							2338
(4) Subjects	All activities of the Corporation.	Protection, Conservation and Management of Water Resources, including Water Catchment Areas.	Biodiversity - Conservation, Utilization and Research on Biological Resources.	Management of Minerals (other than petroleum) including prospecting and mining of such minerals.	Policy Formulation, Planning and Development of Agriculture and Food Industrics.	Rescarch and Development in Agriculture and Food Industrics. Marketing Intelligence for Agricultural Produce. Soil Survey. Rubber Fund Committee. Inland Fisherics and Animal Husbandry.	Promotion of Veterinary Public Health. Control of Animal Diseases. Quarantine and Research. Licensing and Control of Abattoins.	Development of Farmers' Organization and Agrobased Co-operatives.	Marketing and Distribution of Agriculture Products. Promotion and Development of Commercial Agriculture and Agro-based Industries. Modernization of Agriculture.
(3) Ministry/Department/Agency	Sarawak Timber Industry Development Corporation	Sarawak Water Resources Management Council	Sarawak Biodiversity Council	State Minerals Management Authority	Ministry of Modernization of Agriculture	Agriculture Department	State Veterinary Authority	State Farmers' Organization	Sarawak Agropolis Advisory Council
(2) Styles and Titles					Minister for Modernization of Agriculture				
(1) Persons					Datuk Patinggi Tan Sri (Dr.) Alfred Jabu anak Numpang				
No.					4.				

#### 2359

(4) Subjects	Development of Bio Resources Agriculture Education and Training. Development of Biotechnology for agricultural practices. Agriculture Extension and Home Economics.	Watching brief on the following Federal Agencies: MARDI, Pepper Marketing Board, Cocoa Board, BERNAS, FAMA, Marine Fisheries Department, LKIM.	Formulating Policies on Trade, Investment and Industrial Development. Coordinating the Promotion of Trade and Investments, and Industrial Development Programmes. Development and Management of Industrial Estate and Free Trade Zones, Industrial Parks, Bio Valley. Liaising with Federal Ministries and Agencies relating with Industrial Development and promotion.	Approval of Licences and Permits for Industrial Development. <i>Watching Brief on the following Federal Subjects:</i> (a) Consumer Affairs and Domestic Trade; (b) International Trade; and (c) Investment Incentives.	Policy Formulation, Planning and Development of Physical Infrastructures and Communications Facilities.
(3) Ministry/Department/Agency			Ministry of Industrial Development	Industrial Coordination Committee	Ministry of Infrastructure Development and Communication
(2) Styles and Titles			Minister for Industrial Development		Minister for Infrastructure Development and Communications
(1) Persons			Pehin Sri Haji Abdul Taib Mahmud		Dato Sri Michael Manyin anak Jawong
No.			ý.		ý.

3rd June, 2011 ]

<ul> <li>(4) Subjects</li> <li>State Public Works and Buildings.</li> <li>Control and Maintenance of State Roads and Bridges.</li> <li>Road Safety.</li> <li>Federal Public Works undertaken in Sarawak.</li> <li>Ferry Services.</li> <li>Wharves and Jettics.</li> </ul>	Regulation of Riverine and Coastal Traffic, and Provision and Maintenance of Public Facilities for Riverine and Coastal Transportation.	Buoys and Lights. Waterways. Merchant Shipping Laws for Ships under 15 tonnes.	Development and Management of Ports.	Management of Dockyard and Marine Engineering Services.	Watching brief on the following Federal Subject:	<ul> <li>(a) Road, Air and Sea Transportation;</li> <li>(b) Airports and Airffelds; and</li> <li>(c) Liaising with Federal Ministries and Agencies on matters relating to Infrastructure Development.</li> </ul>	Policy Formulation, Planning and Strategies for Rural Development. Rural Growth Centres. Marketing of Rural Products, including Establishment of Facilities for Sale of such Products.	Rural Drainage and Irrigation of Land for Farming and Development. Development and Marketing of Traditional Arts and Crafts. Handicrafts and Cottage Industries.
(3) Ministry/Department/Agency Public Works Department	Sarawak Rivers Board	Marine Department (relating to State Matters)	Port Authorities	Brooke Dockyard and Engineering Corporation			Ministry of Rural Development	Irrigation and Drainage Department Arts and Handicrafts Council
(2) Styles and Titles							Minister for Rural Development	
(1) Persons							Datuk Patinggi Tan Sri (Dr.) Alfred Jabu anak Numpang	
No.							7.	

#### 2361

(4) Subjects	Policy Formulation, Planning and Monitoring of Land Development Programmes. Poverty Eradication.	Development of Plantations and Agriculture Estates.	Development of Land held under Native Customary Rights.	Provision and Management of Drainage and Irrigation Systems.	Watching brief on the following Federal Agencies: FELDA and FELCRA	Development of Peat Soil Regions and Wetland.	Policy Formulation for Social Development. Promotion of Activities for National Integration. Research on Social Problems and Issues.	Development and Management of Dewan Suarah. Promotion of Social Interaction.	Welfare and Women Affairs. Coordination of all Policies and Activities relating to Welfare Services. Charitable Trusts (excluding Muslim Charitable Trusts). Care and Counselling Service for Juvenile Delinquents. Protection of Women and Young Girls.
(3) Ministry/Department/Agency	Ministry of Land Development	Sarawak Land Development Board	Sarawak Land Consolidation and Rehabilitation Authority				Ministry of Social Development and Urbanization	Dewan Suarah Management Committees	Department of Welfare
(2) Styles and Titles	Minister for Land Development						Minister for Social Development and Urbanization		
(1) Persons	Dato Sri Dr. James Jemut anak Masing						Dato Sri William Mawan anak Ikom		
No.	×.						.6		

3rd June, 2011 ]

510 .	Julie, 2011 J						2502
(4) Subjects	Persons in Need, and Prevention of Child Abuse. Adoption of Children. Rehabilitation and Welfare of Persons with Disabilities and Vagrants. Coordination and Supervision of Activities of Voluntary Organizations. Relief and Rehabilitation of Victims of Natural and Civil Disasters. Administration of Old Folk Homes. Supervision of Child Care Centres.	Women Affàirs. Local Customs. Religious Affàirs (other than Islamic Affàirs).	Rehabilitation of Drugs Dependents.	Sports.	Promotion and Development of Sports. Provision, Maintenance and Control of Sports Facilities.	Youths. Policies and Programmes for Youth Activities; Youth Organizations, Problems and Issues relating to Youths.	Social Development. Urbanization and Issues.
(3) Ministry/Department/Agency		Women's Bureau	PEMADAM	Sarawak Sports Council	Sarawak Stadium Corporation	Youth Development Centres	Urbanization and Social Development Council
(2) Styles and Titles							
(1) Persons							
No.							

<ul> <li>(4) Subjects</li> <li>Subjects</li> <li>Watching brief on Federal Subject:</li> <li>(a) Registration of Marriage, Divorce and Domestic Violence;</li> <li>(b) National Registration of Births and Deaths;</li> <li>(c) Census;</li> <li>(d) SUHAKAM;</li> <li>(e) National Service Training Programme.</li> </ul>	Development and promotion of Culture and cultural activities	Formulation of Housing Policies. Coordination of Activities in the Provision of Houses by the Public and Private Sectors. Control of Housing Development of Housing Estates, Planning and Development of Housing Estates,	Sites and Services, especially for Low Income Group. Coordination with Federal Authorities on Low Costs Housing matters. Urban Development:	Formulation of plans and policies for urban development and renewal. Traffic systems and public Transportation in urban areas. Urban parks and recreational Amenities. Integrated Wastes Management System. Public severage system and urban Drainage.
(3) Ministry/Department/Agency	Cultural Development Section	Ministry of Housing and Urban Development	Housing Development Corporation	Sewerage Services Department Irrigation and Drainage Department
(2) Styles and Titles		Minister for Housing and Urban Development		
(1) Persons		Datuk Amar Abang Haji Abdul Rahman Zohari bin Tun Abang Haji Openg		

10.

### SARAWAK GOVERMENT GAZETTE

# 2363

No.

[ 3rd June, 2011

3rd June, 2011 ]

(4)	Subjects	Coordination and Monitoring all Activities and Programmes relating to Local Government and Public Health. Coordination with Federal Authorities on Local Government Policies and Issues.	Local Government. Local Authorities Functions. Rating and Valuation. Libraries. Markets and Hawkers Centres. Licensing of Entertainment Establishments. Public Health, Cleanliness and Sanitation. Management of Yublic Sewerage System and Drains. Non-Muslim Burial Grounds and Crematoria.	All Matters Relating to Environment Control under the Natural Resources and Environment Ordinance, and the Natural Resources and Environment (Prescribed Activities) Order, 1994, but excluding matters concerning Planning and Management of Natural Resources.	Watching Brief on the following Federal Subjects: (a) Medical Services, Hospitals and Clinics; (b) Environmental Matters (Federal List); (c) Meteorological Services; and (d) Fire Fighting and Rescue Services;
(3)	Ministry /Department/Agency	Ministry of Environment and Public Health	Local Authorities	Natural Resources and Environment Board	
(2)	Styles and Titles	Minister for Environment and Public Health			
(t)	Persons	Dato Sri Wong Soon Koh			
No.					

#### 2365

2303					[ 31d Julie, 2011
(4) Subjects		Tourism:	Policy Formulation and Planning for Tourism Industry. Development of Tourism Industry. Development of Tourist Products and Infrastructure Facilities. Coordination with Federal and Private Sector Agencies in Tourist Promotion Efforts and Activities.	Hotel Development. Promotion of Hotels and Resorts. Improvement of Amenitics and Services related to Tourism. Promotion of National Parks for Tourism. Heritage:	General Administration of Sarawak Cultural Heritage Ordinance, 1994. Antiquities, including Licensing of Antique Dealers. Archaeology. Archaeology. Archives. Turtles Board. Collection, Exhibition and Study of Objects of Historical Buildings and Sites.
(3) Ministry/Department/Agency	Ministry of Tourism and Heritage		Sarawak Tourism Board	Convention Centres	Museum Department
(2) Styles and Titles	Minister for Tourism and Heritage				
(1) Persons	Datuk Amar Abang Haji Abdul Rahman Zohari bin Tun Abang Haji Openg				
No.	12.				

3rd June, 2011 ]

	, -	-							_
(4) Subjects	Electricity Generation, Transmission and Distribution (State Grid).	Hydro Power. Gas Distribution.	Dams and Weirs Development.	Water Suppry and Unstruction. Development of Water Works and Water.	Distribution System. Utilization of Subternanean Water. Water and Electricity Supplies for Rural Communities. Telecommunication. Development of Telecommunication Facilities and Connections – SACOFA Sdn. Bhd.		By Command,	PEHIN SRI HAJI ABDUL TAIB MAHMUD, Chief Minister, Sarawak	
(3) Ministry/Department/Agency	Ministry of Public Utilities Sarawak Electricity Supply Corporation	Office of Director of Electricity Supply	State Water Authority	water Boards	Statutory Water Companies			PEHIN SRI C	G, SARAWAK
(2) Styles and Titles	Minister for Public Utilities					011.			DICETAK OLEH PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD, KUCHING, SARAWAK Tel: 082-241131, 241132, 248876 Fax: 082-412005 E. mail: pumbkc@primusional.com.my Website: http://www.printrasional.com.my
(1) Persons	Datuk Amar Haji Awang Tengah Ali Hasan					Dated this 5th day of May, 2011.			DICETAK OLEH PERCETAKAN NASIONAL MA Tel: 082-241131, 241132, 248876 Fax: 082-412005 E. mail: pumbkc@printnasional.com.my Website: http.www.printnasional.com.my
No.	13.					Dated			